ECHO CZYŻYN

Biuletyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV • 8 kadencja • Nr 2 • grudzień 2023 • egz. bezpłatny • ISSN 1642-378X

Autobusy nocne w Czyżynach

Źródło: ztp.krakow.pl



Michał Adamski

Od nocy z czwartku na piątek 9/10.11.2023 r. wprowadzono zmiany w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej.

601, który do tej pory kończyło trasę na Alei Przyjaźni został wydłużony, tj. przejedzie m.in. przez Plac Centralny, ul. Bulwarową, aleję Solidarności aż do Zajezdni Nowa Huta.

608, które kończyło na dworcu w Czyżynach, zmienił trasę i z przystanku os. Na lotnisku pojedzie przez Bieńczyce aż do Wzgórz Krzesławickich.

Linia 642, która służyła głównie do przesiadek na inne linie autobusowe, została zlikwidowana.

Zmiana dotyczyła również linii 611, która po przystanku ul. Wiślicka, zamiast do Mistrzejowic pojedzie na Dworzec w Czyżynach.

Utworzona zostanie nowa linia, 603, która kursować będzie po trasie zbliżonej do obecnej 113. Każdej nocy planowane są 4 kursy autobusu, który jednocześnie skoordynowany będzie z 62/662 (ul. Centralna) oraz 64/664 (Rondo Czyżyńskie).

Nowe trasy autobusów przedstawiono na mapce powyżej.



Anna Moksa
Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny

Zdaniem Przewodniczącej

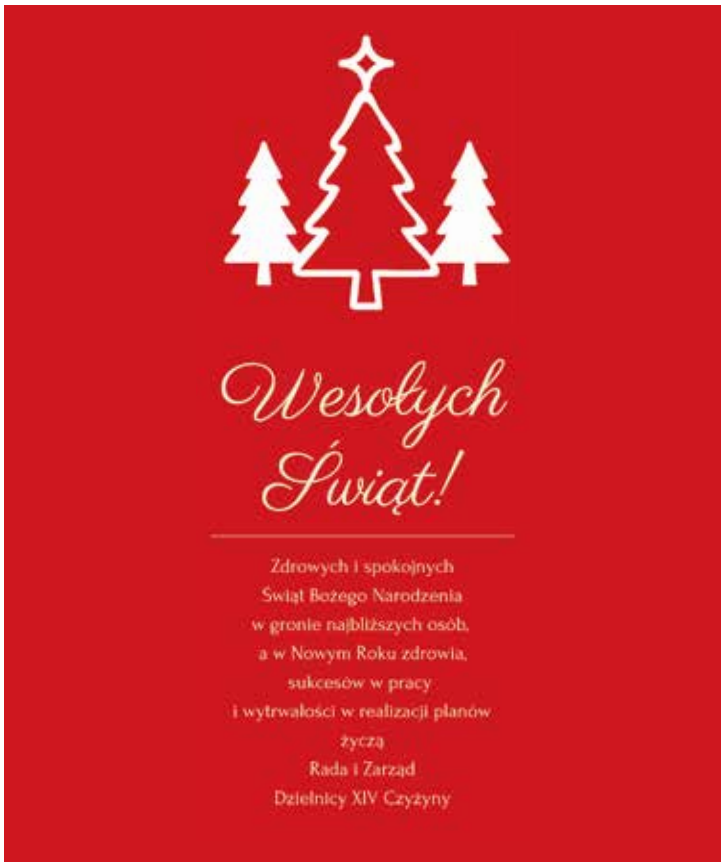
VIII Kadencja Rady Dzielnicy XIV Czyżyny dobiegła końca

Anna Moksa

2 grudnia 2023 roku zakończyła się VIII kadencja Rady Dzielnicy XIV Czyżyny. Dla członków Rady i Zarządu był to okres niełatwej pracy z uwagi na trwającą pandemię i kryzys ekonomiczny. Pomimo wielu trudności wszyscy oceniamy wspólną pracę dobrze.

Muszę się zgodzić z częścią powiedzenia, że „sukces ma wielu ojców…". To dzięki radnym zrealizowaliśmy wspólnie nasze zadania i zobowiązania. Dziękuję również za wszystkie zgłoszenia, pisma, telefony, interwencje i obecności na dyżurach w siedzibie Rady.

Mam nadzieję, że przyszła Rada poradzi sobie nie gorzej z nadchodzącymi wyzwaniami.



Sprawozdanie z działalności Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny w latach 2019-2023:

Opracował: Zarząd Rady Dzielnicy XIV Czyżyny.

W latach 2019 – 2023 roku trwała VIII kadencja Rady Dzielnicy XIV Czyżyny i chcielibyśmy naszych mieszkańców – wyborców zapoznać z realizacją wykonanych zadań. Ogrom zadań nie pozwala na szczegółowe omówienie, więc poniżej przedstawimy realizację w poszczególnych obszarach działalności w rozbiciu na lata, nie uwzględniając 2023 roku z powodu braku pełnych danych:

Obszar A: Roboty budowlane przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne Gminy:

› Ogólna kwota wydana na przestrzeni 2019-2022 r. – 2 574 260,68 zł

W ramach tej kwoty dofinansowano zadania: wykonanie wentylacji w auli SP nr 155, remont kotłowni i koszty przyłącza MPEC (Przedszkole 182 i 185), generalny remont kuchni (Przedszkole 182), remont biblioteki (SP 156), wymiana instalacji elektrycznej i montaż klimatyzacji w sali komputerowej, remont dachu (SP 52), wymiana płytek PCV (SP 156), wymiana rynien dachowych i remont sal (Żłobek nr 12) ponadto dofinansowano bieżące malowanie pomieszczeń, wymianę parkietów, remonty ogrodzeń, wymianę stolarki, remonty instalacji burzowej oraz alejek na terenie ogródków należących do placówek oświatowych.

Obszar B: Roboty budowlane związane z ogródkami jordanowskimi, zieleńcami i skwerami:

› Ogólna kwota wydana w latach 2019-2022 r. – 1 325 653, 27 zł

W tym obszarze najbardziej kosztownymi są zadania stanowiące wykonanie projektów i doposażenie ogródków jordanowskich (przy ul. Centralnej, Mariana Pisarka, Padniewskiego, os. 2 Pułku Lotniczego bl. 47), zakup i montaż piłkochwytów (ul. Sikorki, ogródek im. Babci Zosi, os. 2 Pułku Lotniczego bl. 41), projektowanie i budowa chodników na terenach zielonych, wykonanie oświetlenia psiego wybiegu (os. Dywizjonu 303), oświetlenie terenu zielonego w okolicy bloku nr 41 w os. 2 Pułku Lotniczego), dofinansowanie zakupu samoobsługowych stacji napraw rowerów, rewitalizacja terenów zielonych wraz z nasadzeniami drzew, krzewów i bylin.

Ponadto w tym obszarze co roku są przeznaczane kwoty na zakup doposażenie ławek i koszy na terenach zielonych zgodnie ze wskazaniami mieszkańców.

Obszar C: Roboty budowlane w zakresie dróg wewnętrznych oraz dróg gminnych klasy dojazdowej.

› Ogólna kwota wydana w 2019–2022 r. – 3 207 720,63 zł

Poprawa infrastruktury w naszej dzielnicy to dla nas zadanie priorytetowe i zrealizowano następujące zadania:

› os. Akademickie: budowa schodów przy ul. Bora Komorowskiego.

› os. Dywizjonu 303 i os. 2 Pułku Lotniczego: remont ul. Hynka wraz z miejscami postojowymi, remont chodnika przed Cukiernią „Adamek", remonty zatok postojowych przy ul. Włodarczyka, wyremontowano nawierzchnię ulicy wraz z zatokami postojowymi przed blokiem nr 3 oraz zatoki parkingowe przed ogródkiem jordanowskim im. "Babci Zosi" w os. 2 Pułku Lotniczego. Wyremontowano chodnik w ul. Medweckiego w okolicy wejścia do Hangaru Czyżyny. W części os. 2 Pułku Lotniczego wymieniono lampy sodowe na lampy energooszczędne typu LED.

› Stare Czyżyny: wyremontowano nawierzchnię ul. Kwiatów Polskich, ul. Gałczyńskiego wraz z poboczami, dokonano przebudowy ul. Strumyk wraz z poboczami – zadanie w trakcie realizacji. Zgodnie z projektem zamontowano nowe punkty świetlne przy ul. Dolnej i Tabacznej, ponadto wymieniono oprawy oświetleniowe na typu LED w ul. Narciarskiej, Dolnej, Dolnomłyńskej, Strumyk, Tabacznej i Wężyka. Wyremontowano chodnik u zbiegu al. Pokoju i ul. Wężyka oraz w ul. Śliwkowej. Dokonano remontu zatok postojowych w ul. Wężyka i remontu przystanku autobusowego na skrzyżowaniu al. Pokoju z ul. Centralną.

› Łęg: remont przystanku autobusowego przy ul. Ciepłowniczej Szafrańska i Isep (nż), zaprojektowano i wykonano przejście dla pieszych, wybudowano chodnik w miejscu nieczynnego wjazdu w ul. Sołtysowskiej w okolicy os. Fajny Dom, wyremontowano chodnik w ul. Ciepłowniczej ok. 1000 mb, w ul. Sołtysowskiej, w ul. Ogłęczyzna, w ul. Na Załęczu.

Obszar E: Lokalne wydarzenia oświatowe, kulturalne, sportowe i rekreacyjne.

› Ogólna kwota na zadaniach w latach 2019-2022 r. – 380 512,00 zł

W zakresie tego obszaru działania dofinansujemy organizację pikniku rodzinnego „Święto Czyżyn – Czyżyny Dzieciom", cykle Koncertów „Nowa Huta. DLACZEGO NIE?!", Nowohucki Przegląd Twórczości Dzieci Przedszkolnych, Dożynki w Łęgu oraz Czyżyńską Akademię Samorządności. Finansujemy zajęcia z tenisa stołowego, fitness dla mieszkanek naszej dzielnicy, zajęcia z samoobrony dla kobiet, turnieje szachowe, halowe mistrzostwa w piłce nożnej oraz zajęcia z Nordic Walking. Wspieramy finansowo drużynę siatkarek w SP 155 w organizacji ogólnopolskiego turnieju mini siatkówki.

W okresach świątecznych finansujemy zakup nagród w Konkursie Palm Wielkanocnych, paczek mikołajkowych dla uboższych dzieci z terenu naszej dzielnicy oraz dla osób starszych i samotnych potrzebujących pomocy. Nie zapominamy o działających Kołach Seniorów w naszej dzielnicy oraz Szczepach Harcerskich. Wnosimy także coroczny wkład finansowy do społecznej inicjatywy Warsztatów Ogrodniczych oraz finansujemy zakupy pomocy dydaktycznych dla czyżyńskich placówek oświatowych.

Obszar F: Program poprawy bezpieczeństwa dla Gminy Miejskiej Kraków – „Bezpieczny Kraków"

› Wydatkowano ogólną kwotę: 201 520,04 zł

W zakresie tego obszaru wspieramy finansowo działalność i funkcjonowanie służb mundurowych, które opiekują się naszą dzielnicą: Straż Miejską, Policję i Jednostkę Ratowniczo-Gaśniczą. Dofinansujemy zakupy materiałów profilaktyczno-edukacyjnych, sprzętu ratowniczo-gaśniczego, indywidualnego wyposażenia strażaka oraz dodatkowych patroli według wskazań mieszkańców, gdzie bezpieczeństwo jest zagrożone. Działając profilaktycznie dofinansujemy programy profilaktyczne „Powiedz Nie Przemocy i Depresji". Współuczestniczyliśmy także w zakupie samochodu rozpoznawczo-ratunkowego i quada dla jednostki ratowniczo-gaśniczej.

Obszar G: Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych.

› Ogólna kwota na realizację zadań w latach 2019–2022 r. – 910 438,54 zł.

Na ten program obowiązkowo należy przeznaczyć co najmniej 5% ogólnego naszego budżetu.

Corocznie finansowo wspieramy Polski Związek Niewidomych, grupę pomocy „Przyjaciele", Warsztaty Terapii Zajęciowej przy Parafii Brata Alberta w Czyżynach oraz poprzez Filię nr 1 MOPS Kraków. Przekazujemy na rzecz naszych mieszkańców środki finansowe na zasiłki celowe i specjalne. Dzięki funduszom w tym obszarze działania likwidujemy bariery architektoniczne, w placówkach oświatowych dostosowujemy sanitariaty, podjazdy, wyposażamy sale rehabilitacyjne i gródki przy przedszkolne dla osób z niepełnosprawnościami. Właśnie z tych środków finansowych zabezpieczyliśmy dostęp do siedziby Warsztatów Terapii Zajęciowej poprzez ustawienie donic na pasie startowym. Jako jedna z pierwszych krakowskich rad dzielnic dofinansowaliśmy budowę i wyposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Pisarka dla osób z niepełnosprawnościami.

Obszar H: Dzielnicowy program ochrony zdrowia i profilaktyki zdrowotnej.

› Łączna kwota na realizację zadań w 2019–2022 r – 62 097, 50 zł.

W zakresie tego obszaru finansujemy coroczne szczepienia przeciwko grypie dla mieszkańców Czyżyn po 65 roku życia oraz zakupy dla Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. W okresie pandemii wsparliśmy finansowo Specjalistyczny Szpital im. S. Żeromskiego w Krakowie.

Obszar I: Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych, kultury, sportu , pomocy społecznej i zdrowia.

› Przeznaczone środki finansowe w latach 2019 – 2022 r. – 875 318,98 zł.

W ramach tego obszaru corocznie wspieramy Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną nr 4, z której pomocy korzystają czyżyńskie dzieci. Dofinansujemy działalność Zespołu Pieśni I Tańca „Nowa Huta", Klub 303, grupę Cyrkowców przy OKKNH, Biathlon rowerowy, konkursy plastyczno-fotograficzne i warsztaty taneczne. Biblioteka – Filia nr 47, dzięki naszym środkom finansowym, co roku dokonuje zakupu nowości literackich i prasy. Pokaźną kwotą wspieramy wszystkie placówki oświatowe z terenu naszej dzielnicy poprzez przeznaczanie środków na zakup pomocy dydaktycznych, wyposażenia sal lekcyjnych i ogródków sąsiadujących z placówkami zakup chemii basenowej, imprez kulturalno-oświatowych, wyjazdów śródrocznych uczniów oraz wspieramy poradnie psychologiczne i logopedyczne przy SP 155, 156 i Żłobku. Wspieramy finansowo Szkolny Budżet Obywatelski oraz Akcję Uczeń „Obywatel", aby wśród najmłodszych promować wiedzę o samorządach. W okresie świątecznym nie zapominamy o naszych najmłodszych i najstarszych mieszkańcach, dla których kupujemy paczki świąteczne.

Obszar J: Współpraca z organizacjami pozarządowymi działającymi na obszarze dzielnicy.

› W 2019 r. przeznaczono kwotę 9050,00 zł na organizację imprez sportowo-rekreacyjnych przez Klub Sportowy „Albertus" w ramach konkursu ofert .

Obszar K: Komunikacja z mieszkańcami dzielnicy.

› Ogólna kwota przeznaczona do realizacji przedmiotowego obszaru – 174 017,27 zł.

Z tego obszaru corocznie kupujemy materiały promocyjne, które bezpłatnie przekazujemy mieszkańcom podczas imprez kulturalno-sportowych organizowanych przez naszą radę. Dzięki środkom w tym obszarze przeznaczenia pokrywamy koszty druku, publikacji i kolportażu dzielnicowego biuletynu „Echo Czyżyn" oraz publikacji informacji o dzielnicy na łamach gazety lokalnej „Głos Nowohucki".

Montaż nowych i remonty istniejących tablic informacyjnych również są pokrywane z tego obszaru realizacji.

Obszar Ł: Obsługa administracyjno-biurowa Rady i Zarządu Dzielnicy.

› Kwota wydana w latach 2019-2022 r. – 144 130,75 zł

Poza wniesieniem miesięcznych opłat za czynsz, media, kontrole przeglądowe i prace konserwatorskie dokonywano zakupów eksploatacyjnych (papier, materiały biurowe, tonery do drukarek, środki czystości, sprzęt sprzątający). Ze środków trwałych zakupiono bojler, szklaną tablicę do pokoju komisji radnych, urządzenia klimatyzacyjne, szklaną gablotę na puchary, ekspres do kawy, zmywarkę, wyposażenie do kuchni (meble), żaluzje do okien, lodówkę i krzesła wyścielane. Ponadto wykonano prace malarskie w pomieszczeniach w siedzibie rady.

Pomimo okresu pandemii i kryzysu finansowego plan wydatków Dzielnicy XIV Czyżyny został zrealizowany na poziomie 99,54 % (średnia z okresu 2019 – 2022) i jest to bardzo dobry wynik, który nieskromnie możemy nazwać wspólnym sukcesem.

Ping pong w Czyżynach

Michał Adamski



Za nami kolejna edycja bezpłatnych zajęć z tenisa stołowego w Czyżynach. Kolejna dawka tenisa stołowego w naszej Dzielnicy. Od 20 września do 29 grudnia w każdą środę od godz.17.00-18.30 w XXX Liceum Ogólnokształcącym odbywały się treningi.

Zajęcia prowadzone były przez Panią Jolantę Szatko-Nowak, zdobywczynię wielu medali mistrzostw Polski i Europy. To niepowtarzalna okazja dla zainteresowanych w każdym wieku, młodych i starszych do wzięcia udziału i poprawienia swoich umiejętności gry. Sama gra jest bardzo zajmująca i zachęca do aktywności fizycznej. Treningi dobiegły końca, ale mamy nadzieję, że w kolejnych miesiącach do nas wrócą.

Przypominamy, że na zajęcia nie trzeba się zapisywać, wystarczy przyjść zabrać rakietkę i aktywnie spędzić czas.

Czyżyny w obiektywie

Grzegorz Mączka

Zarząd Dróg Miasta Krakowa doświetla przejścia dla pieszych wzdłuż ulicy Mieczysława Medweckiego i Marii Dąbrowskiej. Środki na ten cel pochodzą z Budżetu obywatelskiego miasta Krakowa.



Podczas posiedzenia Komisji Infrastruktury projekt budowy chodnika wzdłuż ulicy Isep na odcinku od ulicy Wiklinowej do ulicy Cuplowej został zaopiniowany negatywnie. Opinia taka została podjęta z powodu braku uwzględnienia przebudowy skrzyżowania Isep z Wiklinową, które po każdych opadach jest zalane i uniemożliwia dojście mieszkańcom ulicy Wiklinowej do przystanku.



Małopolskie Centrum Nauki Cogiteon. Droga od strony klubu Klubu Kwadrat czeka na warstwę ścieralną. Kontynuowane są prace przy infrastrukturze pieszej i rowerowej. Mniejsze zaawansowanie widać na odcinku od Stella-Sawickiego do Życzkowskiego – pojawiło się oświetlenie i trwa układanie krawężników.



Międzynarodowe Targi Książki w Krakowie przy ulicy Galicyjskiej. Od lat targi cieszą się wielkim zainteresowaniem i są znakomitym sposobem na uzupełnienie domowej biblioteczki.



Trwają prace w okolicach łącznika pomiędzy Ciesielskiego a drogą wewnętrzną prowadzącą do magazynów przy ulicy Sikorki. Zwróciliśmy się z pytaniem do Zarządu Dróg Miasta Krakowa o zakres prowadzonych robót.



Oprócz tysięcy nowych krzewów Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie dosadza również drzewa. Nasadzenia te są finansowane ze środków Budżet obywatelski miasta Krakowa, gdzie od kilku lat w głosowaniu jako priorytet wskazujecie właśnie wzrost ilości terenów zielonych w dzielnicy.



Zarząd Dróg Miasta Krakowa przebudowę chodnika w ciąg pieszo-rowerowy od Parku Czyżyny do ulicy Medweckiego wycenił na 900 tysięcy złotych. To kwota poza możliwościami dzielnicy, dlatego zwrócimy się do Rada Miasta Krakowa o ujęcie zadania w budżecie miejskim.



Widzisz, reaguj! Uszkodzona pokrywa została zgłoszona do Zarząd Dróg Miasta Krakowa celem wymiany. ZDMK przyjmuje zgłoszenia całodobowo pod numerem telefonu 12 616 75 55 oraz drogą elektroniczną: zgloszenia@zdmk.krakow.pl.



Pasja Porsche w Hangarze Czyżyny (przy Park Czyżyny).



Nowe bloki przy ulicy Centralnej. Docelowo ma być ich osiem.



Widzisz, reaguj! Połamana ławka w parku, krzewy do przycięcia wchodzące na chodnik lub drogę dla rowerów zgłaszamy do Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie mailowo sekretariat@zzm.krakow.pl albo telefonicznie 12 20 10 242 w godzinach od 8:00 do 15:00.



Oświetlenie ulicy Galicyjskiej w rejonie centrum handlowego już działa. Gdyby na powrót zrobiło się ciemno zachęcamy do zgłaszania bezpośrednio do Zarządu Dróg Miasta Krakowa na całodobowy numer interwencyjny 12 616 75 55 lub mailowo zgloszenia@zdmk.krakow.pl.



Nowa ulica Ciesielskiego już jest przejezdna – barierki usunięte, uzupełniono oznakowanie i zamontowano progi. Tym sposobem z ronda przy Centralnej możecie pojechać w kierunku mostu Wandy omijając Sołtysowską (...)



Budowa dodatkowego pasa do prawoskrętu na rondzie 308 Dywizjonu.



Tak obecnie wygląda zielona aleja, która powstała dzięki współpracy mieszkańców bloków przy Orlińskiego, Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie i Rady Dzielnicy. Niewielkie zmniejszenie wybiegu dla psów i dowiązanie się do miejskiego chodnika przez wspólnotę z nowych bloków sprawiły, że jesienne błoto w drodze do Szkoła Podstawowa nr 52 w Krakowie i Samorządowego Przedszkola nr 182 już nie będzie takie straszne.



Nowy fragment chodnika wzdłuż ulicy Sołtysowskiej jest już gotowy. Stary chodnik z płyt na odcinku od przystanku przy Rondzie Centralna/Sołtysowska do bloku Sołtysowska 10D zastąpiła kostka brukowa.



Święty Mikołaj przyjechał do Czyżyn

Anna Moksa

Już 2 grudnia 2023 roku zakończyła się 8 kadencja Rady Dzielnicy XIV Czyżyny. Nie zważając na to czyżyńscy radni nie zapomnieli o najmłodszych mieszkańcach naszej dzielnicy. Napisali list do Świętego Mikołaja, a ten zaparkował dmuchanym powozem przed siedzibą Rady. Wszystkim dzieciakom przywiózł wiele paczek ze słodyczami. Zadowolone maluchy pozowały do zdjęcia z Mikołajem, recytowały wierszyki i prosiły, aby nie zapomnieć o nich za rok.





Podziękowania za owocną współpracę

W związku z zakończeniem VIII kadencji Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny pragniemy serdecznie podziękować następującym Radnym Miasta Krakowa za pomoc w realizacji zadań i owocną współpracę.



Renata Kucharska – Radna Miasta Krakowa

1. ul. Nastrojowa – remont nakładki z poboczami (koszt ok. 450 tys. zł).
2. realizacja koncertów muzyki klasycznej w ramach Budżetu Obywatelskiego.

Wojciech Krzysztonek – Radny Miasta Krakowa

1. Budowa basenu przy Szkole Podstawowej nr 155 os. 2 Pułku Lotniczego 21 w Krakowie (koszt inwestycji ponad 26 mln zł),



2. Budowa hali widowiskowo-sportowej dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnościami przy XXX LO na os. Dywizjonu 303 nr 66 (koszt inwestycji ponad 25 mln zł),
3. Rewitalizacja Parku Lotników Polskich (budowa fontanny, sztucznego stawu z przyległą infrastrukturą, remont alejek i ogródków jordanowskich,
4. Remonty i wyposażenie czyżyńskich placówek oświatowych:
   - Żłobek nr 12 „Bajkowy Domek" – termomodernizacja budynku i modernizacja ogrodu,
   - Przedszkole nr 182 „Przy Źródełku" – wymiana ogrodzenia wokół placówki,
   - Przedszkole nr 185 „Słoneczko" – wymiana kanalizacji opadowej, remont nawierzchni przy budynku,
   - Szkoła Podstawowa nr 52 im. Marii Dąbrowskiej i XXX Liceum Ogólnokształcące – remont dachu, malowanie korytarzy szkolnych, wymiana lamp oraz remont chodników przed budynkiem szkół.
   - Szkoła Podstawowa nr 155 im. św. Jadwigi Królowej – termomodernizacja całego budynku, wymiana podłogi w sali gimnastycznej.
   - Szkoła Podstawowa nr 156 im.ks. kard. A.S. Sapiehy – remont dachu i szatni, wymiana instalacji centralnego ogrzewania.



Łukasz Sęk – Radny Miasta Krakowa

1. Park Skalskiego – modernizacja alejek
2. ul. Stanisławy Wysockiej – remont nawierzchni i poboczy,
3. Park Woźniców w Czyżynach – przygotowanie koncepcji i projektu do realizacji,
4. Połączenie ul. Tomickiego z ul. Sołtysowską – zadanie na etapie projektowym.

Oprócz wyszczególnionych zasług na rzecz naszej dzielnicy serdecznie dziękujemy za składanie interpelacji, obecność podczas sesji oraz podczas organizowanych spotkań.

Byliście Państwo dla dzielnicy XIV dużym wsparcie za co bardzo dziękujemy.

Turniej gry w bule w Parku Czyżyny

Antoni Wójtowicz

W dniach 11 i 13 października odbywał się w naszej dzielnicy turniej gry w bule, w mało znanej w Polsce dyscyplinie sportu, a zarazem grze towarzyskiej na świeżym powietrzu, którą uprawiać może każdy i w każdym wieku. **„Turniej Lajkonika Seniorów 60+ im. Lucjana Surdeja" –** zorganizował jeden z mieszkańców os. Dywizjonu 303, pasjonat tej gry, który chce zachęcać zwłaszcza seniorów naszej dzielnicy do tej aktywności. **Patronat Honorowy objęła Rada Dzielnicy XIV Czyżyny**. Celem tego turnieju była popularyzacja tej niezwykle lubianej i uprawianej nie tylko przez seniorów we Francji, w krajach Europy Południowej oraz Ameryki Południowej , ale też uczczenie pamięci Lucjana Surdeja, człowieka niezwykle zasłużonego w propagowaniu aktywnego trybu życia wśród osób starszych, a szczególnie gry w bule w Krakowie.

Podczas turnieju widzowie mieli możliwość poznania na żywo zasad tej wspaniałej gry i spróbowania pierwszych rzutów kulami. Wprawdzie sezon gry w bule w tym roku już się skończył, ale w przyszłym roku chcemy, aby bulodrom w Parku Czyżyny był coraz częściej odwiedzany przez mieszkańców całej Nowej Huty.



Wszystkich zainteresowanych tą grą, prosimy o kontakt z Dzielnicą XIV Czyżyny lub bezpośrednio z organizatorem i instruktorem tej gry, celem poznania i policzenia się, tak aby w przyszłym roku zorganizować stałe treningi i turnieje.

Już dziś zapraszamy do śledzenia przyszłorocznych rozgrywek ligowych. Na bulodromie w Parku Czyżyny, a także w Parku Jordana rozgrywane będą mecze II Edycja Ligi Petanque (gra w bule) Seniorów 60+, w których udział wezmą seniorzy z całego Krakowa. Zapraszamy mieszkańców Nowej Huty do zgłaszania się do udziału w tej imprezie. Pełna informacja na temat imprezy znajduje się na stronie internetowej Kraków dla Seniora, w zakładce Aktywnie.

Bulodrom w Parku Czyżyny zaczyna tętnić życiem

Antoni Wójtowicz

Od lata 2023 r. grupa entuzjastów gry w bule rozpoczęła stałe zajęcia na bulodromie zlokalizowanym w Parku Czyżyny spotykając się tam dwa razy w tygodniu. Ponadto w lipcu i sierpniu zorganizowaliśmy **Mini ligę Petanque Seniorów + 60** z nadzieją, że przekształci się w przyszłym roku w znacznie większe wydarzenie**.** Przechodnie z dużym zainteresowanie obserwowali naszą grę i dopytywalio jej zasady i możliwości uczestnictwa w rywalizacji.

Widząc potencjał tej gry, szczególnie dla seniorów, postanowiliśmy spopularyzować ją wśród osób zrzeszonych głównie w Centrach Aktywności Seniora w Krakowie, a przede wszystkim na terenie Dzielnicy XIV i Nowej Huty. Dlatego też zamierzamy zorganizować w dniach 11 i 13 października **Turniej Lajkonika Seniorów 60+ im. Lucjana Surdeja,** a w przyszłym roku **Ligę Petanque Seniorów 60+**, która będzie rozgrywać swoje mecze przez dwa miesiące.

Gra w bule na świecie a szczególnie we Francji cieszy się dużą popularnością. Jest to dla Francuzów sport narodowy, bo ta gra wywodzi się z Prowansji we Francji. Nie ma praktycznie Francuza, który by nie znał zasad gry w bule, a w parkach i na skwerach bardzo często można spotkać grających w bule. Szlachetny charakter i bezpieczeństwo to nie jedyne zalety tej gry. Kolejną jest jej uniwersalność i bardzo proste zasady, bo w bule mogą grać praktycznie wszyscy i można ją uprawiać praktycznie od przedszkola do późnego wieku emerytalnego, a nawet niepełnosprawni. Gra w bule to przede wszystkim gra mająca niezwykłe walory integracyjne, towarzyskie i rozrywkowe jako forma aktywnego spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu. Dlatego też jest szczególnie polecana dla osób starszych, dla których inne aktywności oprócz spacerów są coraz trudniej osiągalne. W Krakowie powstaje coraz więcej bulodromów, bo w chwili obecnej jest ich 15. Może to być też gra rodzinna bo mogą grać np. dziadki z wnukami itp. Wystarczy utwardzony plac i 6 sześć kul i zapał. Następne walory to małe koszty jej uprawiania, bo ceny amatorskich zestawów sześciu bul zaczynają się w sklepach sportowych już od kilkudziesięciu złotych. I to jest wszystko.

Dzielnica XIV Czyżyny ma to szczęście, że w Parku Czyżyny mieści się jedyny w Nowej Hucie bulodrom złożony z czterech stanowisk do gry, gdzie można rozgrywać równocześnie małe turnieje i różne rywalizacje w tej grze.

Wielkim entuzjastom tego naszego pomysłu jest **Pani Anna Okońska Walkowicz** – Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Senioralnych, dlatego tego też jestem optymistą co do dalszego rozwoju tej idei wśród seniorów w Nowej Hucie i Krakowie. Podobnie **Pani Anna Moksa** Przewodnicząca Rady Dzielnicy XIV Czyżyny popiera nasze działania popularyzacji tej idei w Dzielnicy XIV. Dowodem na to jest przyjęcia **Patronatu Honorowego nad Turniejem Lajkonika Seniorów 60+ im. Lucjana Surdeja**, który odbędzie się w dniach 11 i 13 października w godz. 15.00-17.00 w Parku Czyżyny.

Zapraszamy na bulodrom w Parku Czyżyny na os. AVIA w rejonie ul. Stelli Sawickiego i budynku przy ul. Orlińskiego 4. O ile pogoda dopisze **w każdą środę i piątek o godz. 16.00** jesteśmy tam, trenujemy lub rozgrywamy mecze. Każdy kto się zgłosi będzie mógł uzyskać niezbędne informacje i wstępne przeszkolenie oraz spróbować swoich sił z kulami.

Sezon gry w bule dobiega końca. Dlatego w przyszłym roku począwszy od maja planujemy treningi dwa razy w tygodniu, oraz zorganizowanie **Ligi Petanque Seniorów + 60.** Wszystkich zainteresowanych uczestnictwem w rozgrywkach tej ligi zachęcamy do wejścia na stronę internetową **Kraków dla Seniora**, zakładka **Aktywnie** gdzie znajduje się pełna informacja oraz dokumenty do pobrania aby zgłosić udział swojej drużyny.

Osoby zainteresowane grą w bule mogą zgłaszać się do Dzielnicy XIV Czyżyny lub do organizatora. Głównie chodzi nam o to abyśmy się poznali i policzyli, aby nam łatwiej było działać w przyszłości.

Wyniki Budżetu Obywatelskiego 2023

Michał Adamski

30 października poznaliśmy wyniki głosowania w ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego.

W ramach jubileuszowej X edycji budżetu obywatelskiego, spośród wszystkich 1142 propozycji pod głosowanie poddano 715 projektów. 155 ogólnomiejskich i 560 dzielnicowych.

W tym roku do realizacji trafią 144 projekty, w tym: 9 ogólnomiejskich oraz 135 projekty dzielnicowe.

W X edycji BO na zadania przeznaczona została rekordowa kwota 38 milionów złotych (o 3 miliony więcej niż przed rokiem). W tym: 30 mln 400 tys. zł na projekty dzielnicowe oraz 7,6 7 mln 600 tys. zł na projekty ogólnomiejskie.

W głosowaniu, łącznie oddano 69490 głosów (ponad 23 tysiące więcej niż rok wcześniej).

Głosowanie

Głosowanie przeprowadzono między 22 września a 6 października.

W tym roku niemal tyle samo głosów oddano w formie elektronicznej (50,2%) jak w papierowej (49,8%).

Na potrzeby mieszkańców utworzono aż 187 punktów do głosowania w różnych częściach miasta w tym w filiach bibliotek, domach kultury, siedzibach rad dzielnic, szkołach i przedszkolach, a także kościołach.

Podobnie jak przed rokiem częściej głosowany kobiety (56,7%) niż mężczyźni (43,3%).

Najwięcej głosów oddały osoby w wieku 36-45 lat (33,8%).

Bardzo cieszy rosnące zainteresowanie Budżetem Obywatelskim ze strony osób młodych. 20% głosów oddały osoby <15 roku życia.

Najwięcej mieszkańców oddało głos w dzielnicy XVIII Nowa Huta.

Najwięcej projektów zostało zgłoszonych odpowiednio w dzielnicach: IV Prądnik Biały, III Prądnik Czerwony oraz XVIII Nowa Huta.

Najwięcej głosów oddano na projekty związane z: zielenią, sportem, kulturą, społeczeństwem oraz zdrowiem.

Wyniki

Po przeprowadzonym głosowaniu do realizacji trafią łącznie 144 projekty.

Ilość zwycięskich Projektów w poszczególnych dzielnicach:

- Dzielnica I – 8
- Dzielnica II – 8
- Dzielnica III – 7
- Dzielnica IV – 7
- Dzielnica V – 7
- Dzielnica VI – 6
- Dzielnica VII – 9
- Dzielnica VIII – 7
- Dzielnica IX – 5
- Dzielnica X – 8
- Dzielnica XI – 6
- Dzielnica XII – 12
- Dzielnica XIII – 10
- Dzielnica XIV – 6
- Dzielnica XV – 4
- Dzielnica XVI – 4
- Dzielnica XVII – 12
- Dzielnica XVIII – 8

- Projekty ogólnomiejskie – 9.

Dzielnica XIV Czyżyny

W Dzielnicy XIV Czyżyny, podczas X edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa 2023 roku do głosowania zakwalifikowano 15 projektów. Mieszkańcy do realizacji wybrali 6 zadań na łączną kwotę 1 404 775,68 zł

Do realizacji trafią następujące projekty:

Projekty ogólnomiejskie

9 projektów ogólnomiejskich zostanie przyjętych do realizacji. Wśród wybranych projektów tylko jeden „1,5 miliona złotych na nowe nasadzenia drzew i krzewów w każdej dzielnicy" bezpośrednio będzie oddziaływał na naszą dzielnicę. Pomysłodawca projektu założył wykonanie nowych nasadzeń drzew i krzewów na krakowskich osiedlach. Nasadzenia mają być zrealizowane na terenie wszystkich dzielnic Krakowa w ilości dostosowanej do możliwości terenowych.

Projekty dzielnicowe

Spośród 15 pozytywnie zaopiniowanych i poddanych pod głosowanie projektów dzielnicowych do realizacji zostało wybranych 6. Są to projekty: „500 tysięcy złotych na nowe drzewa i krzewy w dzielnicy", „Zielony skwer przy ul. Galicyjskiej i Centralnej", „Zieleń przy rondzie Centralna i Sołtysowska", „Boisko Sportowe (przyp. aut. w okolicy skrzyżowania ul. Sołtysowskiej i ul. Centralnej)", „800 darmowych biletów dla seniorów do Kina", „Ogólnodostępne zajęcia biegowo-ruchowe dla dzielnicy XIV"

Serdeczne gratulacje dla wszystkich autorów projektów Budżetu Obywatelskiego 2023 r., które zostały skierowane do realizacji.

Jako Rada Dzielnicy dziękujemy wszystkim mieszkańcom „czternastki" za zaangażowanie w zgłaszanie propozycji zadań, a następnie wyrażenie poparcia w głosowaniu.

DZIELNICA XIV CZYŻYNY			1 404 775,68 zł
Numer	**Tytuł**	**Suma punktów razem**	**Szacunkowy koszt**
BO.D14.1/23	500 tysięcy złotych na nowe drzewa i krzewy w dzielnicy	3042	500 000,00 zł
BO.D14.24/23	Zielony skwer przy ul. Galicyjskiej i Centralnej	2025	250 000,00 zł
BO.D14.8/23	Zieleń przy rondzie Centralna i Sołtysowska	1791	70 000,00 zł
BO.D14.4/23	Boisko Sportowe	1439	561 900,00 zł
BO.D14.22/23	Piłkarskie marzenia w Czyżynach	1157	260 000,00 zł
BO.D14.18/23	Rower i pieszy razem, ale bezpiecznie oddzielni!	1037	561 900,00 zł
BO.D14.10/23	Doświetlenie chodników w rejonie ul. Bolesława Orlińskiego	780	115 000,00 zł
BO.D14.14/23	800 darmowych biletów dla seniorów do Kina Paradox	740	14 000,00 zł
BO.D14.3/23	Majsterkownia	725	120 000,00 zł
BO.D14.2/23	Ogólnodostępne zajęcia biegowo-ruchowe dla dzielnicy XIV	628	5 200,00 zł
BO.D14.11/23	Orlińskiego: wynieśmy przejścia dla pieszych	614	415 000,00 zł
BO.D14.12/23	Budowa brakującej części chodnika w rejonie ul. Orlińskiego	570	59 000,00 zł
BO.D14.5/23	Na STRAŻY Bezpieczeństwa	526	50 000,00 zł
BO.D14.13/23	KTO rozdaje bezpłatne bilety? Teatr KTO.	259	6 000,00 zł
BO.D14.16/23	Szkoda ścian - malujmy w parku!	219	15 000,00 zł

Bezpłatny biuletyn informacyjny „Echo Czyżyn" Rady Dzielnicy XIV
ISSN: 1642-378X
Kraków, grudzień 2023 rok

Wydawca: Rada Dzielnicy XIV Czyżyny
Redaktor naczelny: Anna Moksa
Redaktor prowadzący: Michał Adamski
Biuletyn redagują: Michał Adamski, Bogdan Krupa, Jakub Łoginow, Grzegorz Mączka, Anna Moksa
Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian i skracania nadesłanych artykułów.
Adres redakcji: 31-874 Kraków os. Dywizjonu 303 nr 34 tel. 12 647 61 64, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl
Skład i druk: Wydawnictwo-Drukarnia „Ekodruk" s.c. 30-663 Kraków, ul. Wielicka 25
Nakład: 17 000 egz.
Projekt graficzny: forms FORMS Group www.forms.pl